Porównanie tłumaczeń Dzieje 20:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i teraz oto ja który jest związany w Duchu idę do Jeruzalem w niej mających wyjść na spotkanie mi nie znając
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A oto teraz, związany w duchu,* idę ja do Jerozolimy,** nieświadom, co mnie w niej spotka,[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I teraz oto związany ja (przez) Ducha jadę do Jeruzalem, (tych) w nim mających wyjść na spotkanie* mi nie znając, [3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i teraz oto ja który jest związany (w) Duchu idę do Jeruzalem w niej mających wyjść na spotkanie mi nie znając

[1)] Być może: w poczuciu obowiązku (niósł wsparcie dla wiernych w Jerozolimie).
[2)] <x>510 19:21</x>; <x>510 20:16</x>; <x>510 21:15</x>
[3)] Z domyślnym: wydarzeń, losów.